



Poistná zmluva č. 2400057629

Poistovateľ

Generali Slovensko poisťovňa, a. s.

Plynárska 7/C, 824 79 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v Talianskom zozname skupín poisťovní vedenom ISVAP pod č. 26.

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Ľubomír Fiala, funkcia: regionálny underwriter

a

Poistník/Poistený

Obec Cífer

Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer, Slovenská republika

IČO: 00 312 347

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Mgr. Maroš Sagan PhD., funkcia: starosta obce

dátum narodenia: 21.06.1975, adresa pobytu: SNP 17, Cífer

uzavierajú podľa § 788 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov túto **poistnú zmluvu na poistenie majetku a zodpovednosti za škodu** (ďalej len "zmluva").

I. Úvodné ustanovenia

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa uvedenými v texte zmluvy a prílohami tejto zmluvy.

II. Doba trvania poistenia

Poistenie podľa tejto zmluvy začína dňa 08.03.2011, 00:00 hod a je dojednané na dobu neurčitú.

ČASŤ 1. POISTENIE MAJETKU – ŽIVEL

1.1 Predmet poistenia, Poistná suma

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné predmety poistenia:

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma v EUR
1.	Stavby podľa Prílohy č. 1	11 259 454
2.	Súbor huteľných vecí	19 496
3.	Chodník (od ulice Ľudovíta Pavetištia 18 po Čuleňovu 1)	163 315
	Celkom	11 442 265

1.2 Limity plnenia

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými ročnými limitmi plnenia poisťovateľa:

5 000 000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté skupinou poistných nebezpečenstiev EC
5 000 000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté skupinou poistných nebezpečenstiev VODA
5 000 000 EUR	pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté skupinou poistných nebezpečenstiev CAT

1.3 Poistná hodnota predmetov poistenia

Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva na nové hodnoty, ktoré na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník.

1.4 Rozsah poistenia, Spoluúčasť

Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok živelného poistenia PPZ 08 (ďalej len „VPP PPZ 08“) pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:

P.č.	Poistné nebezpečenstvá	Spoluúčasť v EUR
1.	Podľa čl. II. ods. 1 písm. a) až d) VPP PPZ 08; ďalej rozšírené o poistné nebezpečenstvá: dym, náraz vozidla a aerodynamický tresk (FLEXA)	100
2.	Podľa čl. II. ods. 2 písm. c) až g) a i) VPP PPZ 08 (EC)	100
3.	Podľa čl. II. ods. 2 písm. a), b) a h) VPP PPZ 08 (CAT)	100
4.	Podľa čl. II. ods. 3 VPP PPZ 08 (VODA)	100

FLEXA - požiar, výbuch, úder blesku, náraz alebo zrútenie lietadla s posádkou, jeho časti alebo jeho nákladu, dym, náraz vozidla a aerodynamický tresk

EC - víchrica, krupobitie, zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín, zosuv alebo zrútenie lavín, pád stromov, stožiarov a iných predmetov, tiaž snehu alebo námrazy

CAT - záplava, povodeň, zemetrasenie

VODA - voda z vodovodných zariadení (vysvetlivky sa vzťahujú iba k druhej tabuľke)

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške podľa vyššie uvedenej tabuľky Poistné nebezpečenstvá. (veta sa vzťahuje iba k druhej tabuľke)

Dymom sa rozumie každé bezprostredné zničenie alebo poškodenie predmetu poistenia dymom, ktorý sa náhle rozšíril mimo zariadenie na vykurovanie, varenie alebo sušenie nachádzajúce sa v mieste poistenia. Poistenie sa však nevzťahuje na škody vzniknuté dlhodobým pôsobením dymu.

Nárazom vozidla sa rozumie každé bezprostredné zničenie alebo poškodenie predmetu poistenia stretom s kolajovým alebo cestným vozidlom. Poistenie sa však nevzťahuje na škody spôsobené vozidlami prevádzkovanými poistníkom alebo poisteným, užívateľom poistenej stavby alebo jeho zamestnancami, ďalej na škody na vozidlách, škody na pozemných komunikáciách a ich zariadeniach.

Aerodynamickým treskom sa rozumie bezprostredné poškodenie alebo zničenie predmetu poistenia tlakovou vlnou spôsobenou aerodynamickým treskom lietadla.

1.5 Miesto poistenia

Podľa Prílohy č. 1

1.6 Poistné za ČASŤ 1. zmluvy

Ročné poistné za ČASŤ 1. tejto zmluvy predstavuje **5 228,- EUR**.

ČASŤ 2. POISTENIE MAJETKU – KRÁDEŽ VLÁMANÍM, LÚPEŽ
2.1 Predmet poistenia, Poistná suma, Spoluúčasť

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné predmety poistenia:

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma v EUR	Spoluúčasť v EUR
1.	Súbor hnuťelných vecí	19 496	100
2.	Peniaze v trezore – na 1. riziko	3 320	30

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške podľa vyššie uvedenej tabuľky Predmet poistenia.

2.2 Limity plnenia

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými ročnými limitmi plnenia poisťovateľa:

100 000 EUR pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté poistným nebezpečenstvom KRÁDEŽ VLÁMANÍM, LÚPEŽ



GENERALI SLOVENSKO

- 2.3 Poistná hodnota predmetov poistenia** Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 2.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva na nové hodnoty, ktoré na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník. Poistenie predmetu poistenia - cudzie veci sa dojednáva na časovú hodnotu, alebo Odchylné od článku IV. bod 4. VPP PPKL 08 sa aj poistenie predmetu poistenia - cudzie veci dojednáva na novú hodnotu, ktorú na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník.
- 2.4 Rozsah poistenia** Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 2.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia pre prípad škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou PPKL 08 (ďalej len „VPP PPKL 08“) a v rozsahu podľa Doložky K20 pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:
- | P.č. | Poistné nebezpečenstvá |
|------|------------------------|
| 1. | Krádež vlámaním, lúpež |
- 2.5 Miesto poistenia** Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
- 2.6 Poistné za ČASŤ 2. zmluvy** Ročné poistné za ČASŤ 2. tejto zmluvy predstavuje **173,- EUR**.

ČASŤ 3. POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

- 3.1 Predmet poistenia**
- Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 08 (ďalej len „VPP VZ 08“) pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“)
 - Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa VPP VZ 08 pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe z titulu vlastníctva a/alebo držby nehnuteľnosti (ďalej len „Zodpovednosť z vlastníctva/držby“).
- 3.2 Poistená činnosť** Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre činnosti uvedené v Zriaďovacej listine obce platnej ku dňu podpisu zmluvy.
- 3.3 Poistná suma, Limity plnenia, Spoluúčasť, Územný rozsah**
- | Predmet poistenia | Poistná suma v EUR | *Limit plnenia v EUR | Spoluúčasť v EUR | Územný rozsah |
|----------------------------------|--------------------|----------------------|------------------|---------------|
| Všeobecná zodpovednosť | 33 200 | 33 200 | 30 | SR |
| Zodpovednosť z vlastníctva/držby | | 33 200 | 30 | SR |
- *limit plnenia na jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného roka.
- 3.4 Poistné za Časť 3. zmluvy** Ročné poistné za Časť 3. tejto zmluvy predstavuje **230,- EUR**.

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

- III. Osobitné dojednanie** žiadne
- IV. Celkové poistné** Poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje **5 631 EUR** z toho:
- | | |
|---------------------------|-----------|
| Poistné za ČASŤ 1. zmluvy | 5 228 EUR |
| Poistné za ČASŤ 2. zmluvy | 173 EUR |
| Poistné za ČASŤ 3. zmluvy | 230 EUR |
- V. Splatnosť poistného** Poistné je splatné v jednej splátke ku dňu 08.03. príslušného kalendárneho roka.

**VI. Bankové
spojenie
poisťovateľa**

Všeobecná úverová banka a.s., retailová pobočka Bratislava - Gorkého
číslo účtu: 0048134112/0200
konštantný symbol: 3558
variabilný symbol: 2400057629

**VII. Hlásenie
poistnej
udalosti**

Poistná zmluva je v správe poisťovateľa: Generali Slovensko poisťovňa, a. s. Nároky na poistné plnenie z poistenia podľa tejto zmluvy si bude poistený uplatňovať prostredníctvom sprostredkovateľa tohto poistenia.

**VIII. Záverečné
ustanovenia**

1. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové ustanovenie, ktoré sa najviac približí účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
2. Poistník svojím podpisom potvrdzuje prevzatie všetkých poistných podmienok poisťovateľa uvedených v texte zmluvy ako aj ostatných dokumentov uvedených v Prílohách tejto zmluvy. Všetky dokumenty uvedené v Prílohách tejto zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.
5. Poistník svojím podpisom vyjadruje súhlas s tým, aby údaje uvedené v tejto zmluve boli spracúvané poisťovateľom, ktorý je prevádzkovateľom, ďalej subjektami patriacimi do skupiny, ktorej súčasťou je poisťovateľ a jeho zmluvnými partnermi, ďalej subjektami poskytujúcimi pre poisťovateľa asistenčné služby a ostatnými zmluvnými partnermi poisťovateľa na účely vykonávania poisťovacej činnosti a činností vymedzených zákonom č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve v platnom znení vrátane sprístupnení osobných údajov tretím osobám v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí, poskytovaním asistenčných služieb a zaistovacím spoločnostiam na výkon zaistovacej činnosti, a to i mimo územia Slovenskej republiky za podmienok podľa § 23 zákona č. 428/2002 Z. z., a vykonávanie marketingovej činnosti priamo poisťovateľom a jeho zmluvnými partnermi v súvislosti s poisťovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu, a ďalej po dobu vyplývajúcu zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že bol poistenými osobami a / alebo osobami oprávnenými k prevzatíu poistného plnenia oprávnený na uvedenie ich osobných údajov a na udelenie súhlasu na ich spracúvanie, a to po dobu podľa predchádzajúcej vety. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že bol v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov poučený o svojich právach a o povinnostiach prevádzkovateľa Generali Slovensko poisťovne, a. s., najmä o práve prístupu k osobným údajom a zodpovednosti za ich porušenie. Poistník svojím podpisom vyjadruje súhlas s tým, aby poisťovateľ údaje uvedené v tejto zmluve poskytol a sprístupnil spoločnostiam, ktoré poveril uplatňovaním svojich oprávnených nárokov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
6. V súlade s ust. § 10 ods. 10 zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 297/2008 Z. z.“) týmto poistník vyhlasuje, že túto zmluvu uzaviera vo vlastnom mene. Poistník podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že údaje, ktoré uviedol v tejto zmluve pre účely identifikácie v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. boli overené, že uvedené údaje sú úplné a pravdivé a zaväzuje sa oznámiť poisťovateľovi každú zmenu týchto údajov.
7. Poistník podpisom tejto poistnej zmluvy potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím poistnej zmluvy písomne poskytnuté informácie v zmysle § 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve v platnom znení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe ich vážnej a slobodnej vôle, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle,



GENERALI SLOVENSKO

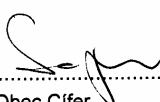
zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

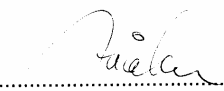
IX. Prílohy

- Všeobecné poisťné podmienky živelného poistenia PPZ 08
- Príloha č. 1 – Zoznam poistených budov
- Všeobecné poisťné podmienky pre prípad škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou PPKL 08
- Doložka K20
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 08
- Informácia o podmienkach uzavretia poisťnej zmluvy

V Bratislave dňa 04.03.2011


Obec Čífer
Mgr. Maroš Sagan PhD.
starosta obce




Generali Slovensko poisťovňa, a. s.
Ing. Ľubomír Fiala
regionálny underwriter

Generali Slovensko poisťovňa, a. s.
Plynárska 7/C, 824 79 Bratislava 26
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487
126



**GENERALI
SLOVENSKO**

Príloha č. 1 – Zoznam poistených budov

p.č	BUDOVA	POISTNÁ SUMA v €	adresa (miesto poistenia)
1.	Materská škola Cífer	1.337.040,00	nám.A.Hlinku č.32
2.	Základná škola Cífer	4.976.467,30	ul.SNP č.5
3.	Sokolovňa Cífer	395.676,36	Sokolská ul.24
4.	Štadión tribúna Cífer	18.175,50	Štadiónova ul.č.26
5.	Materská škola Pác	195.394,39	Cífer,m.č.Pác č.56
6.	Telocvičňa pri ZŠ Cífer	49.309,31	ul.SNP č.5
7.	Športová hala Cífer	136.896,14	ul.L.Pavetitiša
8.	Obecný úrad- DK	3.456.402,00	nám.A.Hlinku č.31
9.	Budova DK Pác	13.476,64	Cífer,m.č.Pác č.82
10.	Budova DK Jarná	45.763,13	Cífer, m.č.Jarná č.24
11.	Budova DS Cífer	64.111,87	Vendelínska ul.č.1
12.	Budova DS Pác	46.816,00	Cífer,m.č.Pác č.27
13.	Budova DS Jarná	52.677,55	Cífer, m.č.Jarná č.57
14.	Požiarna zbrojnica	43.203,06	ul.SNP č.10
15.	Budova OZS- zdravotné stredisko	28.795,29	ul.L.Pavetitiša č.37
16.	Kino Maják	211.153,54	nám. A.Hlinku č.4
17.	Čistička-ČOV	188.095,57	Trnavská č.32